

Roger™ Multimedia Hub

Quick setup guide | Schnellstartanleitung

Guide d'installation rapide | Stručný návod na použití



roger



A Sonova brand

PHONAK
life is on

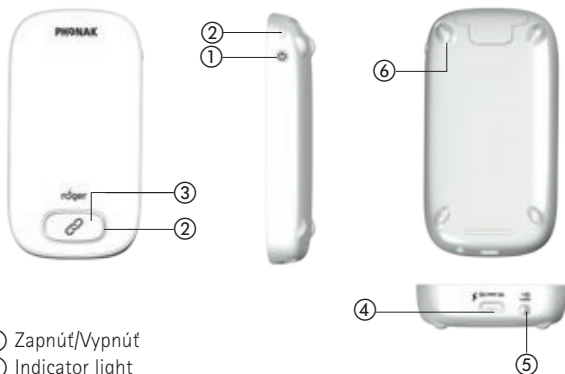
Start

Device description

Produktbeschreibung

Description de l'appareil

Popis zariadenia



① Zapnúť/Vypnúť

② Indicator light

Statusanzeige

Témoin lumineux

Svetelná kontrolka

③ **Připojit**

Button

Taste

Bouton

Tlačidlo

④ Vstup mikro-USB

⑤ Vstup jack 3,5 mm

⑥ Feet

Füße

Pieds

Opieryky

Components
Komponenten
Composants
Komponenty



Zariadenie Roger Multimedia Hub

Package contents may vary slightly depending on country.

Der Lieferumfang kann je nach Land variieren.

Le contenu peut varier selon les pays.

Obsah balenia sa môže pre jednotlivé krajiny mierne líšiť.

1

Charging
Aufladen
Charger
Nabíjanie

A



B



C



4

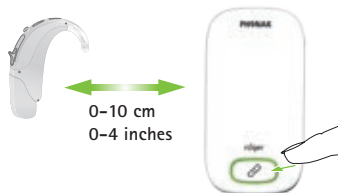
2

Switching On/Off
Ein-/Aussschalten
Mise en marche/éteindre
Zapnutie/Vypnutie



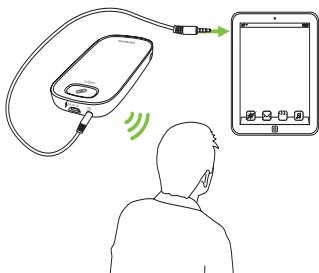
Stand-alone use
 Stand-alone Verwendung
 Utilisation autonome
 Samostatné používanie

A



Zariadenie Roger Multimedia Hub

B



Connecting to audio book, tablet,
 smartphone, MP3

Verbinden mit Audiobook, Tablet,
 Smartphone, MP3

Connecter avec livre audio, tablet,
 smartphone, MP3

Pripojenie k audio knihe, tabletu,
 chytrým telefónom, Mp3

4

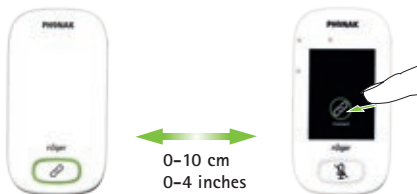
Connecting to whiteboard

Verbinden mit interaktiver Wandtafel

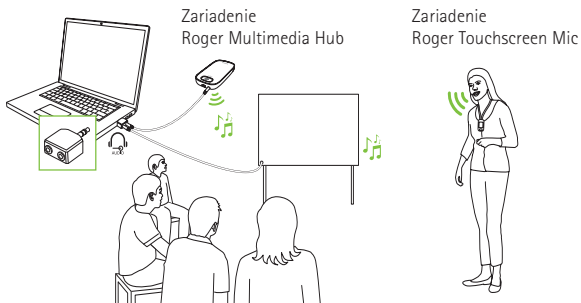
Connecter avec un tableau interactif

Pripojenie k interaktívnej tabuli

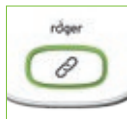
A



B



Indicator light Statusanzeige Témoin lumineux Svetelná kontrolka



Zapnutie/Vypnutie



Charging | Aufladen | Charge | Nabíjanie



Fully charged | Voll aufgeladen | complètement chargé | Plne nabité



Audio broadcast | Audioübertragung | transmission audio | Prenos zvuku



Connecting | Verbinden | Connexion | Pripojovanie



Connection successful | Verbindung erfolgreich | Connexion réussie | Pripojenie bolo úspešné



Connection failed | Verbindung fehlgeschlagen | Connexion échouée | Pripojenie zlyhalo

Zariadenie Roger Multimedia Hub = Sekundárne



Primary not available | Primary nicht verfügbar | Primary indisponible | Primárne nie je k dispozícii

Indicator light
Statusanzeige
Témoin lumineux
Svetelná kontrolka



Zapnutie/Vypnutie



Charging | Aufladen | Charge | Nabíjanie



Fully charged | Voll aufgeladen |
complètement chargé | Plne nabité



Switched on | Eingeschaltet | Allumé | Zapnuté

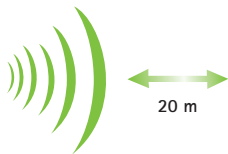


Recharge device | Gerät aufladen | Recharger appareil |
Nabiť zariadenie

Operation range
Betriebsreichweite
Plage de fonctionnement
Prevádzkový dosah



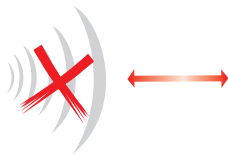
Zariadenie Roger Touchscreen Mic



Zariadenie Roger Multimedia Hub



Out of range! If distance greater than 20 meters/65 feet
Ausser Reichweite! Wenn der Abstand größer als 20 Meter ist
Hors de portée! Si distance supérieure à 20 mètres
Mimo dosah! Pokiaľ je vzdialenosť väčšia ako 20 metrov



Reset
Zurücksetzen
Réinitialiser
Resetovať





Only Roger transmitters running on software version 4.x are compatible with Roger Multimedia Hub.

Nur Roger Sender, die über die Software-Version 4.x verfügen, sind mit dem Roger Multimedia Hub kompatibel.

Seuls les émetteurs Roger ayant la version 4.x ou plus élevée sont compatibles avec Roger Multimedia Hub.

Iba vysieláče Roger, ktoré fungujú na softvérovej verzii 4.x, sú kompatibilné so zariadením Roger Multimedia Hub.

Operating conditions:

Betriebsbedingungen: 0-45 °C

Conditions de fonctionnement:

Prevádzkové podmienky:

< 95%

Relative humidity | relative Luftfeuchtigkeit | humidité relative | Relatívna vlhkosť



> 8 h



Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall Richtlinie

Directive déchets d'équipements électriques et électroniques

Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení



CE marking

CE-Kennzeichnung

Marquage CE

Certifikácia CE



Trieda II



Interiérové použitie



Important to read

Wichtig zu lesen

Important de lire

Dôležité prečítať



ACMA - AUS/NZ

Servis a záruka

Na výrobok je poskytovaná záručná doba v súlade s platným občianskym zákonníkom SR, ktorá vstupuje v platnosť v deň nákupu.

Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo starostlivosťou, vystavením chemikáliám, ponorením do vody alebo nadmerným namáhaním.

Poškodenie spôsobené okolnosťami ako napr. pádom na zem, vypraním, rozšliapnutím, rozhryznutím od zvieraťa, vysúšaním v mikrovlnnej rúre a pod. nie je predmetom poskytnutej záruky. Záruka stráca platnosť pri škodách spôsobených tretími stranami alebo neautorizovaným servisom. Táto záruka sa nevzťahuje na servisné zásahy prevedené predajcom zariadenia na jeho prevádzke.

Záručný list musí byť riadne a čitateľne vyplnený vrátane dátumu zakúpenia, podpisu a pečiatky predajcu.

Táto záruka sa vzťahuje na zariadenie značky Phonak, ktoré je uvedené nižšie.

Sériové číslo zariadenia: _____

Dátum zakúpenia: _____

Pečiatka a podpis predajcu: _____

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Sonova Communications AG týmto vyhlasuje, že potvrdzuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode je možné získať od výrobcu alebo miestneho zástupcu, ktorého adresa je uvedená na www.phonak.com.

Distribútor

Artsonic s. r. o.

Sídlo:

Radlinského 27

811 07 Bratislava

IČO: 52 800 008, IČ DPH: SK2121165783

zapísaná v obchodnom registri vedeného u Okresného súdu
v Bratislave 1, oddiel: SRO, vložka č. 142695/B

Centrálny servis:

Akustik plus s. r. o.

Krížna 5

811 07 Bratislava

tel.: SK 02 554 24 272

e-mail: akustik@akustik.sk, servis.phonak@akustik.sk

Facebook: [@PhonakSlovensko](#)

You Tube: [Phonak CZ/SK](#)

Kontaktné a servisné formuláre: www.akustik.sk

Doplnky pre načúvacie prístroje:

batérie, čistiace prostriedky, diaľkové ovládanie, príslušenstvo
pre počúvanie televízie, telefonovanie, bezdrôtová komuniká-
cia a iné www.audiodom.sk

© Kopírovanie časti a/alebo celej tejto príručky je možné len so súhlasom spoločnosti Artsonic s. r. o.

Autorizovaný predajca:



Distibútor pre Slovenskú republiku:

Artsonic s. r. o.

so sídlom Radlinského 27,

811 07 Bratislava

www.artsonic.sk

www.phonak.sk



Výrobca:

Sonova Communications AG

Herrenschwandweg 4

CH-3280 Murten

Švajčiarsko

www.phonak.com/phonak-roger

029-3215-Slovak/V1.01/2021-07/na/SB © Sonova AG All rights reserved

sonova
HEAR THE WORLD

